They are all reading



"The Stage" is a bit different—it's the paper for people whose profession and business is entertainment

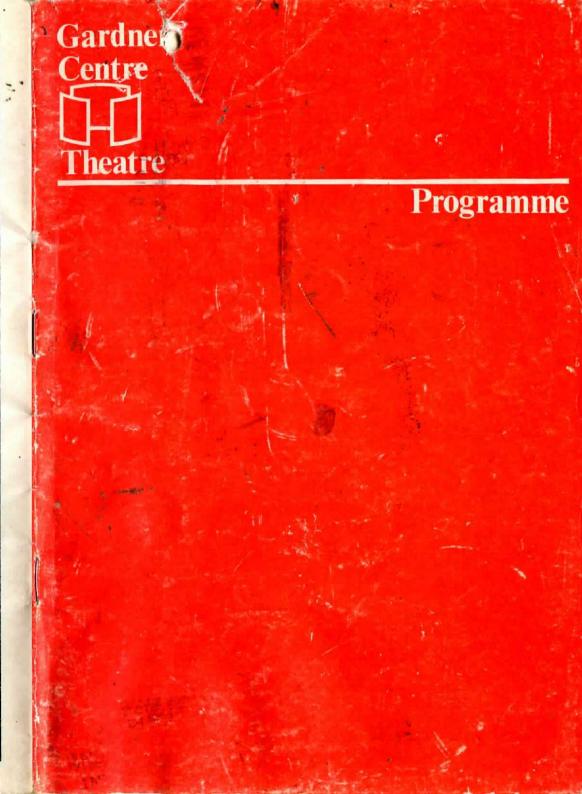
THEATRE TELEVISION LIGHT ENTERTAINMENT THE NEWSPAPER OF THE ENTERTAINMENT WORLD

Every week from Newsagents or from

THE STAGE and TELEVISION TODAY

19-21 Tavistock Street, London WC2E 7PA

Tel. (01) 240 3161



VINEGAR TOM

by CARYL CHURCHILL -

THE COMPANY:

ROGER ALLAM

Performer, musician

SUE BEARDON

Administrator

IAN BLOWER

Performer

CHRIS BOWLER

Performer

LINDA BROUGHTON

Performer

JOSEFINA CUPIDO

Musician, Performer

HELEN GLAVIN

Musician, Performer

GILLIAN HANNA

Performer

MARY McCUSKER

Performer.

SUE TODD

Performer

MERI JENKINS

Tour manager

lyrics by Caryl Churchill

music composed by Helen Glavin

lyric of "You're A Witch" by Helen Glavin

music of "Nobody Sings" by Josefina Cupido

Directed by

PAM BRIGHTON

Designed by

ANDREA MONTAG

Costumes by

GEMMA JACKSON

Lighting Design by

CHARLES PATON and ROB HARRIS

Graphics and Construction by

CHRIS MONTAG

We respectfully remind patrons that smoking is not permitted in the auditorium, and the use of cameras and tape recorders is absolutely forbidden.

The Gardner Centre receives financial assistance from the Arts Council of Great Britain, and South East Arts Association.

The current Artist-in-Residence is Derek Smith (Photographer). The Artist-in-Residence Scheme is made possible by a grant from Southern Television.

VINEGAR TOM

There are more cases of women than men and it is not unreasonable that this soum of humanity should be chiefly drawn from the female sex since that sex is more susceptible to evil counsils.

Nicholas Remy, Attorney General of Lorraine

If we shall not commit them without their own confession on direct proofs when the presumptions are so great and the circumstances so apparent they will in a short time overrun the whole land.

A judge at a witch trial: 1602

On questioning of witches:

Ask why she persists in a state of adultery, for although this is beside the point, yet such questions engender more suspicion than with a chaste woman.

Kramer and Sprenger: 'Malleus Maleticarum'

Kramer and Sprenger were Dominican triars who acted as inquisitors on witchcraft. Their book 'Malleus Maleficarum' became a handbook on methods of investigating witches,

Those who were boastful, illiterate, miserable, lustful, and leading a 'fewd and naughty kind of life', melancholy - all were likely to be witches!

Alan Maclarland: 'Witchcraft in Tudor and Stuart England' 1970

Accused of witchcraft:

A light woman of filthey behaviour and hath played the bawde . . .

Sne is develishe of her tongue . . .

Accused:

She is suspected of witchcraft and thought to be a skould . . .

She is a troublesome woman in her tongue amongeste her neighbours . . .

Few or none can nowadaies with patience indure the hand and correction of God. For if any adversite, greef, sickness, losse of children, corn, cattel, or libertie happen unto them, by and by they exclaime upon witches.

Reginald Scot: Discovery of Wilchcraft 1584

The outstanding and highest calling of woman is always that of wife and mother, and it would be unthinkable mistortune if we allowed ourselves to be turned from this point of view.

Josef Goebbels: Minister of Propaganda, Germany 1939

If a woman dare to heal without having studied she is a witch and must die.

14th Century: Church Decree

No one does more harm to the Catholic faith than midwives.

Sprenger

This leads me to exclaim against the vile practice now so much in vogue among the better sort, as they are called, namely the sending their wives to mad-houses at every whim or distike : . . if they are not mad when they go into these cursed houses, they are soon made so by the barbarous usage they there suffer . . . is it not enough to make anvone mad to be suddenly clap'd up, stripp'd, whipp'd, ill fed and worse us'd?

Daniel Defoe 1728

Another type of depressive illness that may be helped by leucotomy is the relative depression in which environmental factors of an irremediable kind are involved. A depressed woman for instance, may owe her illness to a psychopathic husband who cannot change and will got accept treatment.

William Sargent and Eliot Slater 1972

MONSTROUS REGIMENT

The MONSTROUS REGIMENT is a new theatre company made up of actors, musicians, writers and directors.

Our experience is wide: several members come from Belt & Braces Roadshow Company. Others have worked for 7:84, the Combination, Bolton Octogon Theatre in Education Company, The Royal Shakespeare Company, The Young Lyceum Company, The Liverpool Everyman, Incubus, Red Brass, Asylum, Arts Council of Australia, and radio, film and television.

Our principal reason for coming together is a dissatisfaction with the opportunities offered women working in the theatre; and to perform material specifically geared to a company that will never contain more men than women. Policy making and practical tasks are shared by all.

If you would like to know more about the Company and our plans for future tours, we would be happy to hear from you. Please write:

Monstrous Regiment,

59 Camden Square,

London NW1.

or phone 01-485 3860

THE LANCASHIRE WITCHES

Witnesses

I. Forest of Pendle Witches

No. of Indictments

and nature of charge

Names of

Accused

Summer Sessions of Assizes and Gaol Delivery holden at York Castle, 27 July 1612, before Sir James Altham, Kt., and Sir Edward Bromley, Kt.

Evidence

Plea. Verdict

and Sentence

Reference

| Accused | and nature of charge | | | V | | ana Sentence | |
|--|---|--|---|---|---|---|--|
| Trial 1. 27 July. I. Jennet Preston of Gisborne in Craven, Yorks. | One. Bewitched to death Thomas Lister of West- by in Craven. | Anne Robinson Thomas Lister James Device Henry Hargreives of Goldshey Booth, Lancs. Eliz. Device Jennet Device | Exam. Court. Exam. R.N., N.B. Exam. R.N., N.B. R.H. Exam. R.N., N.B. Exam. R.N., N.B. | 1612 27 July 27 Apr. 5 May 5 May? 5 May? | Y2 v. Y2 v. Y3 v. Y4 v. Z1 Z1 v. | Arraigned, pleaded not guilty, convicted and hanged (? 28 July). [At the Lent Assizes she had been found not guilty on a charge of bewitching a child to death. (Y3)] | |
| Assizes a | and Gaol Delivery hold | en at Lancaster Castle | e, 18-19 Aug. 1612 | , before Sir | Edward Brom | ley, Kt. | |
| Eliz. Sowtherns alias Demdike. | _ | Alizon Device (i.e. Davies) James Device Eliz. Device | F 16 1 P N | | B2 v. C1 C2 C2 v. | Died before trial. | |
| Trial 2. 18 Aug. 3. Anne Whittle alias Chattox. [Chaddocks?] | One. Bewitched to death Robert Nutter of Greenehead, Forest of Pendle. | The Calaman | Exam. and Conf.R.N. Exam. and Conf.W.S., J.A., T.C. do. R.N. do. Court | 19 May — 18 Aug. | E2 v. B4 D3 F1 | Arraigned, pleaded not guilty, convicted and hanged, 20 Aug. | |
| 4. Eliz. Device, dau. of Fliz. Sothernes, and widow of John Device. | Three. Bewitched to death (i) John Robin- son; (ii) James Robin- son; (iii) Henry Mytton. | Eliz. Sothernes Jas. Robinson Jas. Device Alizon Device Jennet Device (aged 9) James Device | do. Court Exam. R.N. Exam. R.N. Exam. R.N. Exam. R.N. Exam. R.N. Exam. and Conf. R.N., N.B. Exam. Court Exam. Court | 2 Apr. 2 Apr. 30 Mar. 27 Apr. 18 Aug. 27 Apr. 18 Aug. | F ₄ , G ₃ . F ₄ v G ₃ v. G ₂ G ₄ | arraigned pleaded not guilty, convicted and hanged, 20 Aug. | |
| 5. James Device, labourer, son of Eliz. Device. | Four. Bewitched to death (i) Anne Towneley; (ii) John Duckworth; (iii) John Hargraves; | Jennet Device Eliz. Device | Exam. and Conf. R.N., N.B. Exam. and Conf. W.S., J.A., T.C. Exam. Court Exam. R.N., N.B. | 27 Apr. 18 Aug. | H3. I2 v. I4 H4 v., I1 v., K1 | Arraigned pleaded not guilty, convicted and hanged, 20 Aug. | |
| 6. Anne Redferne, dau. of Anne Whittle. | (iii) John Hargraves; (iv) Blaze Hargreves. One. Bewitched to death Robert Nutter. | No information | Exam. R.N., N.B. | 27 Apr. 18 Aug. | 14 N4 | Arraigned, found not | |
| Trial 3. 19 Aug. Anne Redferne. 7. Alice Nutter, a gentlewoman. 8. Katherine, wife of John Hewit alias Mould-heeles of Coulne, clothier. | One. Bewitched to death Christopher Nutter. One. Bewitched to death Hen. Mitton (see No. 4) One. Bewitched to death Anne Foulds. | Eliz. Sothernes Marg. Crooke John Nutter James Device James Device Eliz. Device Jennet Device James Device Eliz. Device Jennet Device | Exam. R.N. Exam. R.N. Exam. R.N. Exam. R.N., Exam. R.N., N.B. Exam. R.N., N.B. Exam. R.N., N.B. Exam. Court Exam. Court | 2 Apr. 2 Apr. 2 Apr. 27 Apr. 27 Apr. 27 Apr. 19 Aug. 27 Apr. 19 Aug. 19 Aug. | N ₄ v. OI v. O2 v. O4 O4 v. P1 v. P4 v. Q1. | guilty. Arraigned, pleaded not guilty, convicted and hanged, 20 Aug. Arraigned, pleaded not guilty, convicted and hanged, 20 Aug. Arraigned, pleaded not guilty, convicted and hanged, 20 Aug. | |
| Trial 4. 13 Aug. 9, 10. John Bulcock and his mother Jane, wife of Chr. Bulcock of Mosse-end. | One. Bewitched to madness Jennet Deane. | James Device Eliz. Device Jennet Device | Exam. R.N., N.B. Exam. R.N., N.B. Exam. Court | 27 Apr. 27 Apr. 19 Aug. | Q3 v. Q4 v. R1 | Arraigned, pleaded not guilty, but both con- victed and hanged, 20 Aug. | |
| 11. Alizon Device, daughter of Eliz. Device. | One. Bewitched to lameness John Law, a petty-chapman. | John Law Abraham Law of Halifax, cloth-dyer. James Device | Exam. and Conf. R.N. Exam. and Conf. Court Exam. Court Exam. R.N. Exam. R.N. | 30 Mar. 19 Aug. 19 Aug. 30 Mar. 30 Mar. | R ₄ R ₃ v. R ₄ v. S ₁ S ₂ v. | Arraigned and con- fessing in court, was convicted and hanged 20 Aug. | |
| Trial 5. 19 Aug. 2. Margaret, wife of Edward Pearson, of Paddiham. | One. Bewitched to death a mare of one Dodgeson. | Anne Whittle Jennet, wife of James Booth. | Exam. Court | 19 Aug. 9 Aug. | T1 pillory in open Paddiham, Whal market days with | Arraigned, pleaded not guilty, convicted, and sentenced to one year's imprisonment and to stand upon the market at Clitheroe, ley and Lancaster, four a paper on her head, etc. | |
| 3. Isabel Robey. | One. Witchcraft unspecified. | Peter Chaddock of Windle. Jane, wife of Francis Wilkinson. Margaret, wife of Thomas Lyon. Margaret, wife of Hugh Parre. | Exam. T.G. Exam. T.G. Exam. T.G. Exam. T.G. | 12 July 12 July 12 July 12 July | T ₃ . T ₄ . V ₁ | Arraigned, pleaded not guilty, convicted, and hanged, 20 Aug. | |

MONSTROUS REGIMENT

present

VINEGAR TOM

PROGRAMME QUOTES: VINEGAR TOM

There are more cases of women than men and it is not unreasonable that this scum of humanity should be chiefly drawn from the female sex since that sex is more susceptible to evil counsils.

Nicholas Remy, Attorney General of Lorraine

If we shall not commit them without their own confession on direct proofs when the presumptions are so great and the circumstances so apparent they will in a short time overrun the whole land.

A judge at a witch trial: 1602

On questioning of witches:

Ask why she persists in a state of adultery, for although this is beside the point, yet such questions engender more suspicion than with a chaste woman.

Kramer and Sprenger: 'Malleus Maleficarum

Kramer and Sprenger were dominican friars who acted as inquisitors on witchcraft. Their book 'Malleus Maleficarum' became a handbook on methods of investigating witches.

Those who were boastful, illiterate, miserable, lustful, and leading a 'lewd and naughty kind of life', melancholy - all were likely to be witches!

Alan Macfarland: 'Witchcraft in Tudor and Stuart England' 1970

Accused of witchcraft:

A light woman of filthey behaviour and hath played the bawde...

Accused:

She is develishe of her tongue. . .

Accused:

She is suspected of witchcraft and thought to be a skould...

Accused:

She is a troublesome woman in her tongue amongeste her neighbours...

| VINEGA | R | T | C |)N | И | b | y | - | • | | • | • | • | | | Caryl Churchill |
|------------|-----|----|---|----|---|------|---|----|------|--|------|------|------|----|----|-----------------|
| Directed b | у | | | | | | | | | | | | | | | Pam Brighton |
| Designed b | y . | | | | | | | | | | | | | | ٠ | . Andrea Montag |
| Costumes | by | | ٠ | | | • | | | | | • | | | | • | Gemma Jackson |
| Lighting D | esi | ar | 1 | h | , | 1020 | | 10 | 7) E | | 1912 | 0520 | 1112 | 10 | 25 | Charles Paton |

Graphics and Construction by Chris Montag

THE COMPANY

| Roger Allan performer, musician |
|-------------------------------------|
| Sue Beardon administrator |
| lan Blower performer |
| Chrissie Bowler performer |
| Linda Broughton performer |
| Josefina Cupido musician, performer |
| Helen Glavin musician, performer |
| Gillian Hanna performer |
| Mary McCusker performer |
| Sue Todd performer |
| D Wilson tour manager |
| Music: lyrics by Caryl Churchill |

music composed by Helen Glavin lyric of 'You're A Witch' by Helen Glavin music of 'Nobody Sings' by Josefina Cupido Few or none can nowadaies with patience indure the hand and correction of God. For if any adversite. greefe, sicknesse, losse of children, corn, cattel, or libertie happen unto them, by and by they exclaime upon witches.

> Reginald Scot: Discovery of Witchcraft 1584

The outstanding and highest calling of woman is always that of wife and mother, and it would be untininkable misfortune if we allowed ourselves to be turned from this point of view.

> Josef Goebbels: Minister of Propaganda, Germany 1939

If a woman dare to heal without having studied she is a witch and must die.

14th Century: Church Decree

No-one does more harm to the Catholic faith than midwives.

Sprenger.

This leads me to exclaim against the vile practice now so much in vogue among the better sort, as they are called, namely the sending their wives to mad-houses at every whim or dislike. . . if they are not mad when they go into these cursed houses, they are soon made so by the barbarous usage they there suffer. . . is it not enough to make anyone mad to be suddenly clap'd up, stripp'd, whipp'd, ill fed and worse us'd?

Daniel Defoe 1728

Another type of depressive illness that may be helped by leucotomy is the reactive depression in which environmental factors of an irremediable kind are involved. A depressed woman, for instance, may owe her illness to a psychopathic husband who cannot change and will not accept treatment.

William Sargent and Eliot Slater 1972